

Руководство пользователя

- Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения, оператора связи или страны.
- В зависимости от страны внешний вид телефона и аксессуаров может не соответствовать иллюстрациям в данном руководстве.



Сведения об использовании и безопасности

Во избежание возникновения опасности или нарушения закона, а также для обеспечения оптимальной работы телефона соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.



Предупреждения о безопасности

Храните телефон в недоступном для детей и животных месте
Храните телефон и все его аксессуары в недоступном для детей и животных месте. Мелкие детали могут стать причиной удушья или серьезной травмы при попытке их проглотить.

Берегите слух



Прослушивание музыки с помощью наушников на большой громкости может привести к нарушениям слуха. Используйте минимально достаточный уровень громкости при разговоре или прослушивании музыки.

Правильная установка мобильного телефона и аксессуаров в автомобиле

Убедитесь, что мобильные телефоны или аксессуары, установленные в автомобиле, надежно закреплены. Не помещайте телефон и его аксессуары рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

Аккуратное использование и утилизация аккумуляторов и зарядных устройств

- Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам и повреждению устройства. Используйте только зарядное устройство SAMSUNG, которое входит в комплект поставки.
- Никогда не сжигайте использованные аккумуляторы. При значительном нагревании аккумуляторов или физическом воздействии на них существует риск перегрева, возгорания или взрыва.
- Следуйте всем требованиям местного законодательства при утилизации использованных аккумуляторов.
- Никогда не помещайте аккумуляторы и телефоны внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве аккумуляторы могут взорваться.

Защита аккумуляторов и зарядных устройств от повреждений

- Берегите устройство от воздействия экстремальных температур (ниже 0 °C или выше 45 °C). Слишком высокая или низкая температура уменьшает емкость и срок службы аккумуляторов.
- Храните аккумуляторы в сухом месте (0–45 °C).
- Не допускайте соприкосновения аккумуляторов с металлическими предметами, так как это может вызвать замыкание положительного и отрицательного контактов аккумулятора и привести к временному или постоянному нарушению его работы, например, в следующих случаях:
 - на аккумуляторы попадает вода, или контакты аккумуляторов касаются цепочки или другого металлического предмета.
- Не используйте поврежденное зарядное устройство или аккумулятор.

Обращайтесь с устройством аккуратно и осторожно

- Избегайте намачивания телефона — влага может привести к серьезным повреждениям устройства. Не трогайте телефон мокрыми руками. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.
- Данный телефон является сложным электронным устройством — удары и неаккуратное обращение могут привести к серьезным повреждениям электроники.
- Не раскрашивайте телефон, краска может засорить подвижные части и нарушить их нормальную работу.
- Не подносите вспышку фотокамеры или другой источник света устройства близко к глазам людей и животных.
- Не подвергайте телефон воздействию магнитных полей, это может привести к повреждению телефона и карты памяти. Не используйте чехлы и другие аксессуары с магнитными замками, а также избегайте контакта телефона с магнитными полями в течение долгого времени.

Не используйте телефон вблизи других электронных приборов, это может привести к возникновению помех

Устройство излучает радиосигналы (RF), которые могут создавать помехи в работе не защищенных от воздействия радиочастотного излучения электронных устройств, таких как кардиостимуляторы, слуховые аппараты, медицинские приборы и другие электронные устройства, используемые дома или в автомобиле. Для устранения радиопомех обратитесь к производителю оборудования.

- Не сдавливайте и не прокалывайте аккумулятор. Избегайте внешнего давления на аккумулятор, так как это может привести к внутреннему короткому замыканию и перегреву.

Меры предосторожности при использовании кардиостимуляторов

Во избежание радиопомех сохраняйте расстояние не менее 15 см между мобильными телефонами и кардиостимуляторами, как рекомендуют производители, независимая группа исследователей и эксперты Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков радиопомех в работе кардиостимулятора или другого медицинского прибора немедленно выключите телефон и проконсультируйтесь с производителем кардиостимулятора и медицинского оборудования.

Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде

Не используйте телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами. Выключайте телефон в соответствии с предупреждающими знаками и инструкциями. Телефон может стать причиной взрыва или пожара в непосредственной близости от объектов хранения топлива или химических веществ, а также в местах выполнения взрывных работ. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или аксессуарами.

Снижение риска повреждений и преждевременного износа

При использовании телефона не сжимайте его сильно в руке, нажимайте клавиши слегка, используйте специальные возможности для сокращения числа нажатий на кнопки (например, шаблоны или режим ввода текста T9).

Доступ к службам экстренной помощи

В некоторых зонах и при некоторых обстоятельствах невозможно совершить экстренный вызов. Перед отъездом в отдаленные или не обслуживаемые области продумайте другой способ связи со службами экстренной помощи.

Правильная утилизация изделия

(пришедшее в негодность электрическое и электронное оборудование)



(для стран ЕС и других европейских стран, использующих отдельные системы сбора подобного оборудования)

Наличие этого символа на изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами.

Чтобы не наносить вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, отделяйте такие изделия от остального мусора и сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.

Сведения о том, куда и в каком виде следует сдавать бытовое изделие для экологически безвредной переработки, можно получить на предприятии розничной торговли, где была совершена покупка, или у соответствующего органа местной власти.

Предприятиям следует обращаться к своему поставщику и внимательно прочитать условия договора купли-продажи. Запрещается утилизировать это изделие с другими отходами от производственной деятельности.

Сведения об удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом ограничений в отношении облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных Советом ЕС. Эти ограничения являются составной частью общих директив и определяют допустимые уровни ЭМИ для населения. Директивы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимыми научными организациями путем проведения систематических исследований и тщательного анализа их результатов.

Стандарты ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующий безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2,0 Вт/кг. Максимальное значение SAR для данной модели телефона составляет 0,647 Вт/кг.

Декларация соответствия (R&TTE) Samsung Electronics	
Компания подтверждает, что данный	
мобильный телефон GSM : SGH-B130,	
к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.	
Безопасность	EN 60950-1:2001+A11:2004
ЭМС	EN 301 489-01:V1.1.1 (11-2008) EN 301 489-02:V1.2.1 (08-2002)
SAR	52368:2001 62284-1:2005
Сеть	3G1 511 V9.2 (03-2003)
Настоящая декларация утверждает, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует применимым требованиям директивы 1999/5/ЕС.	
Процедура подтверждения соответствия, описанная в статье 10 и подробно описанная в Приложении (IV) директивы 1999/5/ЕС, проводилась с привлечением следующих организаций:	
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Международная линия: 0168	
Техническая документация хранится в Samsung Electronics QA Lab.	
и предоставляется на запрос. (Представитель в ЕС)	
Samsung Electronics Euro QA Lab, Watlington Business Park, Watlington Way, Watlington, Oxford, OX10 8JQ, UK* 2008.05.14 (место и дата выпуска)	
Yong-Sang Park / с. менеджер (Фамилия и подпись уполномоченного лица)	
* Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисных центров Samsung см. в справочной картотеке или обратиться по месту приобретения телефона.	

Мобильный телефон Samsung SGH-B130
 Данный товар предназначен для работы в качестве абонентской радиостанции носимой в стандарте : GSM-900/1800
 Размеры (В x Ш x Т): 105 / 43,9 / 16,5 мм
 Вес : 72 г.
 1 Аккумулятор *: Стандартный, Li-Ion, 750 мА/ч до 280 часов в режиме ожидания, до 3 часов в режиме разговора .
 Срок службы товара : 3 года .

Основные потребительские характеристики :

- 2 рабочихдиапазона (GSM900/1800).
- CSTN-дисплей65.536 цветов, разрешение 128x128.
- 16-тоновые полифонические мелодии звонка
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- GPRS класс 10.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, таймер, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефоннаякнига 500 номеров

* время работы аккумулятора зависит от конфигурации сетевой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.



Важная информация по использованию устройства

При использовании держите устройство в обычном положении. Избегайте прикосновений к внутренней антенне устройства.

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированным специалистам
 Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и прекращению действия гарантии.

Продление срока службы аккумулятора и зарядного устройства

- Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок его службы.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать, он со временем разряжается.
- После зарядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.
- Аккумуляторы следует использовать только по прямому назначению.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картой и картами памяти

- Не извлекайте карту во время передачи и получения данных, это может привести к потере данных и повреждению карты или устройства.
- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.
- Частые стирание и запись данных уменьшают срок службы карты.
- Не прикасайтесь к позолоченным контактам карты памяти пальцами и металлическими предметами. В случае загрязнения карты протирайте ее мягкой тканью.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800 SGH-B130 производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd. соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800»	
Дата принятия декларации:	
Лицо, издавшее декларацию до:	
Орган, осуществлявший регистрацию декларации	Федеральное агентство связи РФ
Регистрационный номер:	

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800 SGH-B130 производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd. сертифицирована органом по сертификации «Ростест-Москва»	
Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Абонентские радиостанции носимые типа SGH-B130 соответствуют требованиям нормативных документов :	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-99 ГОСТ Р 51317.3.3-99

АЯ 46	
Срок службы: 3 года	
Изготовитель:	Samsung Electronics Co.Ltd.
Адрес:	Самсунг Электроникс Ко.Лтд. 7th FL, Samsung Main Building, 250, 2-Ka, Teopung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea
	Корей, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг, 250, 2-Ка, Теопунг-Ро, Чунг-Ку

Установка SIM-карты и аккумулятора

1. Снимите крышку аккумулятора и вставьте SIM-карту.



2. Вставьте аккумулятор и установите на место крышку.



Зарядка аккумулятора

1. Подключите к телефону прилагаемое зарядное устройство.
2. После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство.



К розетке сети переменного тока

Примечание. - Перед извлечением аккумулятора необходимо обязательно отсоединить зарядное устройство. В противном случае можно повредить телефон.
- Индикатор зарядки может не появляться в течение 5 минут с момента подключения зарядного устройства, но при этом аккумулятор будет заряжаться.

Повторный набор номеров

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [**↶**].
2. Выберите тип вызова с помощью левой или правой клавиши навигации.
3. Выберите номер или имя с помощью клавиш «вверх» и «вниз».
4. Для просмотра сведений о вызове нажмите программную клавишу **<Опции>**, для набора номера — клавишу [**↶**].

Ввод текста

Изменение режима ввода текста

В текстовом поле нажмите клавишу [*****] и выберите нужный режим ввода.

1. Слово набирается клавишами [2] – [9]. Для ввода буквы нажмите соответствующую клавишу только один раз. Вводимое слово отображается на дисплее. Оно может меняться при каждом нажатии клавиши. Прежде чем заменить или удалить набранные символы, введите слово полностью. Например, чтобы ввести слово «Привет» в режиме T9, нажмите клавиши [5], [6], [4], [2], [3] и [6].
2. Чтобы вставить пробел и начать вводить следующее слово, нажмите клавишу [**#**].

Режим АБВ

Нажмите клавишу с требуемой буквой: один раз — для ввода первой указанной буквы, два раза — для второй и т. д.

Например, для ввода буквы «В» необходимо нажать клавишу [2] трижды, а для ввода буквы «Н» — клавишу [5] два раза.

Режим ввода цифр

Нажимайте клавиши, соответствующие нужным цифрам.

Внешний вид телефона и функции клавиш



Примечание. Подключение модели B310 к компьютеру осуществляется через порт UART. Для подключения к компьютеру используйте рекомендованный кабель последовательного интерфейса UART.

В верхней части дисплея могут отображаться перечисленные далее индикаторы состояния.

Значок	Описание
	Мощность принимаемого сигнала
	Выполнение вызова
	Вне зоны обслуживания; невозможно совершать и принимать вызовы, кроме экстренных
	Включен режим экстренных сообщений
	SMS
	Включен будильник
	Профиль телефона: • 1 : «Обычный» • 2 : «Встреча» • 3 : пользовательский • 4 : «Без звука» • 5 : «На улице» • 6 : «Автомобиль» • 7 : «Автономный»
	Режим «Без звука»
	Уровень заряда аккумулятора

Режим «Без звука»
Чтобы отключить все звуки, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [**#**]. Чтобы выйти из режима «Без звука», снова нажмите и удерживайте эту клавишу.

Режим блокировки клавиатуры
Чтобы заблокировать клавиатуру для предотвращения случайных нажатий клавиш, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [*****]. Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите левую программную клавишу, а затем клавишу [*****].

Экстренный режим
Для отправки экстренного сообщения на заданный номер в режиме ожидания нажмите клавишу вызова четыре раза. После этого телефон переключится в экстренный режим и будет принимать вызовы только от зарегистрированных абонентов. Если получатель экстренного сообщения перезвонит, экстренный вызов будет принят автоматически. Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [**↶**].

Принятые обозначения

	Примечание Примечания, советы или дополнительная информация
→	Стрелка Порядок параметров или пунктов меню, которые следует выбрать для выполнения какого-либо действия, например: нажмите <Меню> → Сообщения → Создать сообщение (означает «выберите пункт Меню , затем пункт Сообщения , затем пункт Создать сообщение »)
[]	Квадратные скобки Клавиши телефона, например: [↶] (означает клавишу питания/выхода из меню)
< >	Угловые скобки Программные клавиши для управления различными функциями телефона, отображаемыми на экране, например: <Да> (означает программную клавишу Да)

Включение и выключение телефона

1. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу [**↶**] не менее двух секунд.
2. Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте клавишу [**↶**] не менее двух секунд.

Изменение языка

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Настройки** → **Телефон** → **Язык**.
2. Выберите язык.

Выполнение вызова

1. В режиме ожидания введите код города или страны и телефонный номер, а затем нажмите клавишу [**↶**].
2. Для завершения вызова нажмите клавишу [**↶**].

Отправка экстренного сообщения

Телефон позволяет отправлять друзьям или родственникам экстренные сообщения с просьбой о помощи.

Настройка экстренного сообщения

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Сообщения** → **Экстренные сообщения**.
2. Установите параметры отправки и приема сообщений.

При первой активации этой функции потребуется зарегистрировать получателей.

3. Настройте параметры отправки и приема с помощью клавиш «влево» и «вправо».
4. Нажмите клавишу «вниз», чтобы выбрать пункт «Получатели», и клавишу [**OK**], чтобы ввести список получателей.
5. Можно задать номер другого мобильного телефона, на который будет отправляться SMS. Введите номер мобильного телефона и выберите пункт **<Опции>** → **Сохранить**.

Отправка экстренного сообщения

1. Для отправки экстренного сообщения на заданные номера в режиме ожидания нажмите клавишу вызова четыре раза.
2. Телефон переключится в экстренный режим и отправит заданное экстренное сообщение.
3. Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [**↶**].

Ответ на вызов

1. При входящем вызове нажмите клавишу [**↶**], чтобы ответить на него. Чтобы отклонить вызов, нажмите программную клавишу **<Отказ>** или [**↶**].
2. Для завершения вызова нажмите клавишу [**↶**].

Регулировка громкости

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Настройки** → **Телефон** → **Профили**.
2. Выберите профиль телефона с помощью клавиш навигации «вверх» и «вниз».
3. Нажмите левую клавишу навигации, чтобы выбрать пункт **Звуки телефона**.
4. Нажмите клавишу «вверх», чтобы выбрать пункт **Громкость**.
5. Нажмите клавишу [**OK**] и нажмите левую или правую клавишу навигации для настройки громкости. Далее нажмите программную клавишу **<Да>**.
6. Для сохранения выберите пункт **<Опции>** → **Сохранить**.

Изменение звука звонка

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Настройки** → **Телефон** → **Профили** → **Обычный**.
2. Выберите профиль телефона с помощью клавиш навигации «вверх» и «вниз».
3. С помощью левой или правой клавиши навигации выберите пункт «Входящие вызовы».
4. Нажмите клавишу «вверх», чтобы выбрать пункт **Мелодия**.
5. Нажмите клавишу [**OK**] и выберите мелодию с помощью клавиш «вверх» и «вниз». Нажмите программную клавишу **<Выбрать>**.
6. Для сохранения выберите пункт **<Опции>** → **Сохранить**.

Настройка будильника

Установка нового сигнала

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Будильник**.
2. Установите свойства сигнала.
3. Нажмите программную клавишу **<Сохран.>**

Выключение будильника

1. Во время звонка будильника нажмите программную клавишу **<Да>** для отключения сигнала без повтора.
2. Нажмите программную клавишу **<Пауза>** или любую клавишу для настройки повторного сигнала, а затем нажмите любую клавишу, чтобы отключить сигнал до повтора.

Отключение будильника

1. В режиме ожидания выберите пункт **<Меню>** → **Будильник**.
2. Выберите сигнал, который необходимо отключить, и выберите пункт **<Опции>** → **Удалить**.